VOLUME 25

OLD TESTAMENT

HNEW COLLEGEVILLE BIBLE COMMENTARY

JONAH, TOBIT, JUDITH

Irene Nowell, O.S.B.

SERIES EDITOR

Daniel Durken, O.S.B.



LITURGICAL PRESS Collegeville, Minnesota

www.litpress.org

Nihil obstat: Robert C. Harren, Censor deputatus.

Imprimatur: 4 Donald J. Kettler, J.C.L., Bishop of St. Cloud, Minnesota, December 5, 2014.

Design by Ann Blattner.

Cover illustration: Detail of *The Prophetess Huldah* by Suzanne Moore. © 2010 *The Saint John's Bible,* Saint John's University, Collegeville, Minnesota. Used with permission. All rights reserved.

Photos: pages 12, 29, 88, Wikimedia Commons.

Map created by Robert Cronan of Lucidity Information Design, LLC.

Unless otherwise noted, Scripture texts in this work are taken from the *New American Bible, revised edition* © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Washington, DC and are used by permission of the copyright owner. All Rights Reserved. No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Other scripture texts in this work are taken from the *New Revised Standard Version Bible: Catholic Edition* © 1989, 1993, Division of Christian Education of the National Council of the Churches of Christ in the United States of America. Used by permission. All rights reserved.

© 2015 by the Order of Saint Benedict, Collegeville, Minnesota. All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form, by print, microfilm, microfiche, mechanical recording, photocopying, translation, or by any other means, known or yet unknown, for any purpose except brief quotations in reviews, without the previous written permission of Liturgical Press, Saint John's Abbey, P.O. Box 7500, Collegeville, Minnesota 56321-7500. Printed in the United States of America.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Nowell, Irene, 1940-

Jonah, Tobit, Judith / Irene Nowell, O.S.B.

pages cm. — (New Collegeville Bible commentary. Old Testament; VOLUME 25)

Includes index.

ISBN 978-0-8146-2859-1

- 1. Bible. Jonah—Commentaries. 2. Bible. Apocrypha. Tobit—Commentaries.
- 3. Bible. Apocrypha. Judith—Commentaries. I. Bible. Jonah. English.

New American. 2015. II. Bible. Apocrypha. Tobit. English. New American. 2015. III. Bible. Apocrypha. Judith. English. New American. 2015. IV. Title.

BS1605.3.N68 2015

224'.92077—dc23

CONTENTS

Abbreviations 6

THE BOOK OF JONAH

Introduction 7

Text and Commentary 9

Jonah's Disobedience and Flight (Jonah 1) 9

Jonah's Prayer (Jonah 2) 11

Jonah's Obedience and the Ninevites' Repentance (Jonah 3) 13

Jonah's Anger and God's Reproof (Jonah 4) 15

THE BOOK OF TOBIT

Introduction 18

Text and Commentary 22

Tobit's Virtue and Courage (Tobit 1) 22

Tobit's Blindness (Tobit 2) 26

Tobit and Sarah Pray for Death; God's Answer (Tobit 3)

Tobit's Instruction to Tobiah (Tobit 4) 32

The Angel Raphael (Tobit 5) 35

The Journey and Raphael's Instructions (Tobit 6) 38

Raguel's House: Arrival and Marriage (Tobit 7) 41

Contents

Resolution: Demon Expelled, Wedding Feast,
Money Recovered (Tobit 8–9) 43

Parents' Anxiety; Departure from Ecbatana (Tobit 10) 46

Homeward Journey and Healing (Tobit 11) 48

Raphael's Identity (Tobit 12) 50

Tobit's Song of Praise (Tobit 13) 52

Epilogue (Tobit 14) 54

THE BOOK OF JUDITH

Introduction 57 Text and Commentary 60 Nebuchadnezzar's Victory against Arphaxad (Judith 1) Revenge against the West and Holofernes's Campaigns (Judith 2) Submission of Vassal Nations and Israel's Preparation for War (Judith 3–4) Achior in the Assyrian War Council (Judith 5) 67 Response to Achior and His Arrival in Bethulia (Judith 6) 70 The Siege of Bethulia (Judith 7) 72 Arrival of Judith and Her Response to the Crisis (Judith 8) 75 The Prayer of Judith (Judith 9) 78 Judith and Her Maid Go Out to War (Judith 10) 80 Judith and Holofernes (Judith 11) 82 Judith in the Assyrian Camp and at Holofernes's Tent (Judith 12) 85 **Judith Beheads Holofernes** and Returns to Bethulia (Judith 13) 87 The People's Victory over the Enemy (Judith 14) Celebration of Victory; Praise of Judith (Judith 15) 93

Judith's Thanksgiving Song (Judith 16:1-17) 95 Happily Ever After (Judith 16:18-25) 98

Review Aids and Discussion Topics 100 Index of Citations from the *Catechism of the Catholic Church* 103 Map 104

ABBREVIATIONS

Books of the Bible

Acts—Acts of the Apostles

Amos—Amos

Bar—Baruch
1 Chr—1 Chronicles

2 Chr—2 Chronicles

Col—Colossians

1 Cor—1 Corinthians 2 Cor—2 Corinthians

Dan—Daniel

Deut—Deuteronomy

Eccl (or Qoh)—Ecclesiastes

Eph—Ephesians

Esth—Esther

Exod—Exodus

Ezek-Ezekiel

Ezra—Ezra

Gal—Galatians

Gen—Genesis

Hab—Habakkuk

Hag—Haggai

Heb—Hebrews

Hos—Hosea

1103 1103Ca

Isa—Isaiah

Jas—James Jdt—Judith

jat jaarii

Jer—Jeremiah

Job—Job

Joel—Joel John—John

1 John—1 John

2 John—2 John

3 John—3 John

Jonah—Jonah

Josh-Joshua

Jude—Jude

Judg—Judges

1 Kgs—1 Kings

2 Kgs-2 Kings

Lam—Lamentations

Lev-Leviticus

Luke—Luke

1 Macc—1 Maccabees

2 Macc—2 Maccabees

Mal—Malachi

Mark—Mark

Matt-Matthew

Mic—Micah

Nah—Nahum

Neh-Nehemiah

Num—Numbers

Obad—Obadiah

1 Pet—1 Peter

2 Pet—2 Peter

Phil—Philippians

Phlm—Philemon

Prov—Proverbs

1100 11000103

Ps(s)—Psalms Rev—Revelation

Rom—Romans

Nom Nomans

Ruth—Ruth 1 Sam—1 Samuel

2 Sam—2 Samuel

Sir—Sirach

Song—Song of Songs

1 Thess—1 Thessalonians

2 Thess—2 Thessalonians

1 Tim—1 Timothy

2 Tim—2 Timothy

Titus—Titus

Tob—Tobit

Wis-Wisdom

Zech—Zechariah

Zeph—Zephaniah

Jonah

Who is Jonah?

Jonah, son of Amittai, is introduced in the first verse of this book. His identity is mysterious. He is never named as a prophet, but his mission is clearly to deliver God's message to Nineveh (1:1-2). He has a much shorter historical introduction than many other prophets (see, e.g., Isa 1:1; Jer 1:1-3; Ezek 1:1-3; Amos 1:1; Mic 1:1). He is identified only as "son of Amittai," and there is no indication of the period in which he lives.

So who is Jonah, son of Amittai? A prophet by that name appears in the time of Jeroboam II, king of Israel, who ruled for forty-one years (786–746 B.C.; 2 Kgs 14:23-29). His reign was the last period of stability and prosperity for the northern kingdom, although the narrator of 2 Kings condemns him for continuing the worship at Bethel and Dan. The prophet Jonah, named here, is credited with foretelling Jeroboam's acquisition of territory and restoring the earlier boundaries. Is the book of Jonah the story of this eighth-century prophet? The answer is not so simple. There is no historical record of Nineveh turning to worship of YHWH, and the style of the book is not like any other prophetic book. The solution must be sought elsewhere.

Genre and date

The book of Jonah is not the report of the preaching of a prophet at a specific time. Rather it is a fictional tale. It has been called a parable or a satire or a parody, depending on how one reads it. It has qualities of each of those genres, but none seems to fit the whole work comfortably. Possibly it is woven together from previous pieces and original material. This construction also makes it virtually impossible to date. It must have been written after the period of Jeroboam II, the eighth century, and before the early second century, the time of Sirach, who mentions the Book of the Twelve of which Jonah is a part (Sir 49:10). The portrayal of YHWH as the sole God, sovereign over all nations, supports a postexilic date, possibly around the fifth century B.C.

How does Jonah fit in the Book of the Twelve?

Recent interest in the Book of the Twelve, the collection of shorter Prophetic Books, has highlighted the position of Jonah in this collection. In the Hebrew version, the Masoretic Text, Jonah is the fourth prophet. In the Septuagint, the Greek translation, Jonah is fifth. In both arrangements Jonah is close to Nahum and precedes that prophet. Nahum is seventh in the Masoretic Text and sixth in the Septuagint. The primary message of Nahum is Judah's rejoicing over God's destruction of Nineveh. If the Book of the Twelve is considered as a whole, the message is that God had mercy on Nineveh when it repented (Jonah) but when Nineveh again turned to violence and decimated the northern kingdom of Israel in 722 B.C., God destroyed it (Nahum). The message for Judah seems to be that only through repentance will they be saved. The reader knows, however, that the warning will not be heeded. Judah will be attacked by Babylon and most of its people exiled in 587 B.C.

Who is God in this book?

The identity of God in the book of Jonah is complex. God is clearly in charge of creation, bringing a great storm on the sea, commanding a fish to swallow the reluctant prophet and then vomit him up on the shore, bringing up a plant to shade Jonah and then killing it with a worm and strong east wind. God also cares for people other than Abraham's descendants. The Ninevites are worth God's mercy, shown by the warning of a prophet and the lifting of their punishment. God also seems to overreact in threatening disaster for innocent sailors in order to corral one recalcitrant prophet.

The strongest statement about God, however, is found in chapter 4: "gracious and merciful . . . , slow to anger, abounding in kindness, repenting of punishment" (Jonah 4:2; see Joel 2:13). This version of the Old Testament creedal statement is the crux of the book: Jonah is angry because God is forgiving the Ninevites. He declares, "I knew this would happen!" What this book omits from other versions of this description of God is the added phrase, "not declaring the guilty guiltless, but bringing punishment for their parents' wickedness on children and children's children to the third and fourth generation" (Exod 34:7). The Ninevites are forgiven immediately simply because they repented. The message of this book is not punishment and retribution but rather mercy.

Jonah

1 ¹The word of the LORD came to Jonah, son of Amittai: ²Set out for the great city of Nineveh, and preach against it; for their wickedness has come before me. ³But Jonah made ready to flee to Tarshish, away from the LORD. He went down to Joppa, found a ship going to Tarshish, paid the fare, and

went down in it to go with them to Tarshish, away from the LORD.

⁴The LORD, however, hurled a great wind upon the sea, and the storm was so great that the ship was about to break up. ⁵Then the sailors were afraid and each one cried to his god. To lighten the ship for themselves, they threw its cargo

JONAH'S DISOBEDIENCE AND FLIGHT

Jonah I

The book begins with what seems to be a typical call narrative. "The word of the Lord" comes to Jonah and God gives him a commission to preach. But this is no ordinary call narrative. Ordinarily the person called objects. Moses objects five times when God calls him (Exod 3:11, 13; 4:1, 10, 13). But Jonah outdoes even Moses. He says nothing, but he attempts to flee as far as he can, "away from the Lord" (1:3). He even tells the sailors that this is his intention (1:10). He must know that this flight is futile, since he declares that the God he fears made both "the sea and the dry land" (1:9). His situation is both ludicrous and tragic.

Further exaggeration is found in the vocabulary of this chapter. Everything is oversized. God commissions Jonah to "[s]et out for the *great* city" (1:2, Hebrew *gadol*). When Jonah attempts to flee, God sends a "*great* wind" that stirs up a "*great* storm" (1:4). After Jonah explains his motive, the sailors are "seized with *great* fear" (1:10). Jonah knows that this "*great* storm" is his fault (1:12), so he urges the sailors to hurl him into the sea. Finally, after every other attempt to save themselves, the sailors follow his instructions and the sea grows calm. Then they are "[s]eized with great

[▶] This symbol indicates a cross reference number in the *Catechism of the Catholic Church*. See page 103 for number citations.

into the sea. Meanwhile, Jonah had gone down into the hold of the ship, and lay there fast asleep. ⁶The captain approached him and said, "What are you doing asleep? Get up, call on your god! Perhaps this god will be mindful of us so that we will not perish."

⁷Then they said to one another, "Come, let us cast lots to discover on whose account this evil has come to us." So they cast lots, and the lot fell on Jonah. ⁸They said to him, "Tell us why this evil has come to us! What is your business? Where do you come from? What is your country, and to what people do you belong?" ⁹"I am a Hebrew," he replied; "I fear the LORD, the God of heaven, who made the sea and the dry land."

¹⁰Now the men were seized with great fear and said to him, "How could you do such a thing!"—They knew that he was fleeing from the LORD, because he had told them. ¹¹They asked, "What shall we do with you, that the sea may calm down for us?" For the sea was growing more and more stormy. ¹²Jonah responded, "Pick me up and hurl me into the sea and then the sea will calm down for you. For I know that this great storm has come upon you because of me."

¹³Still the men rowed hard to return to dry land, but they could not, for the sea grew more and more stormy. ¹⁴Then they cried to the Lord: "Please, O Lord, do not let us perish for taking this man's life; do not charge us with shedding

fear of the LORD" (1:16). The Hebrew word *gadol*, "great," appears four-teen times in this book of forty-eight verses (see also 2:1; 3:2, 3, 5; 4:1, 6, 11). Everything is supersized!

Another literary device in this chapter helps the reader understand what Jonah is doing. In order to get away from God he goes *down* to Joppa and goes *down* into the ship (1:3). Where is he when the storm comes up? He has "gone *down* into the hold of the ship" (1:5, Hebrew *yrd*). Later, in his prayer, he will tell God he "went *down* to the roots of the mountains" (2:7). Meanwhile God is trying to encourage Jonah to get up. God tells him to *get up* and go to Nineveh (1:2, *qwm*), but instead he *gets up* to flee to Tarshish (1:3). During the storm the captain scolds him for sleeping and says, "*Get up*, call on your god!" (1:6). Later God will again tell Jonah to *get up* and go to Nineveh and this second time he does *get up* and go (3:2-3).

The contrast between Jonah and the sailors is also revealing. Jonah is fleeing from God, whereas the sailors turn immediately to their gods during the storm. The sailors cast lots, a typical Jewish action, to discover the reason for the storm. Jonah knows the reason, but hasn't bothered to tell them. When Jonah tells them to fling him into the sea (another flight from God?), they make every effort to avoid harming him, although he has brought great harm upon them. When the sea stops raging, these pagan sailors sacrifice to Yhwh. Although Jonah has protested that he fears

innocent blood, for you, LORD, have accomplished what you desired." ¹⁵Then they picked up Jonah and hurled him into the sea, and the sea stopped raging. ¹⁶Seized with great fear of the LORD, the men offered sacrifice to the LORD and made vows.

Jonah's Prayer

¹But the LORD sent a great fish to swallow Jonah, and he remained in the belly of the fish three days and three

nights. ²Jonah prayed to the LORD, his God, from the belly of the fish:

³Out of my distress I called to the LORD,

and he answered me; From the womb of Sheol I cried for help,

and you heard my voice.

⁴You cast me into the deep, into the heart of the sea,

and the flood enveloped me; All your breakers and your billows passed over me.

Үнwн (1:9), in the end it is the sailors who are "[s]eized with great fear of the Lord" (1:16).

JONAH'S PRAYER

Jonah 2

Jonah seems to have hoped to die when the sailors tossed him into the sea. That would be the final escape from this commission of God that he fervently desires to avoid. But God does not give up so easily. God sends "a great fish to swallow" the reluctant prophet (2:1). In popular imagination this great fish is thought to be a whale. In the Hebrew text of Jonah, however, this amazing animal is designated only as a fish (Hebrew *dag*). The Septuagint describes it as a sea monster, *ketos*, a word that then appears in the Gospel of Matthew (12:40). In later Greek this word connotes a whale. Jonah is "in the belly of the fish three days and three nights." "Three days" is a common phrase for a long time and sometimes indicates the time span before God will take action (see Gen 40:13; Hos 6:2; Jdt 12:7; Esth 4:16).

Finally, in the belly of the fish, Jonah decides to pray. It would be appropriate for Jonah in this situation to pray a lament. Instead, as if anticipating God, he prays a psalm of thanksgiving. In the Psalter the psalm of thanksgiving usually follows a specific pattern (see, e.g., Pss 116; 118): The person who had been rescued from trouble turns to God and sometimes describes both the distress and the agonized lament. Then the grateful person gathers a crowd in order to tell the story of how terrible the situation was. Finally, the whole crowd goes to offer thanks to God and to celebrate the deliverance.

Jonah begins in typical fashion. He remembers his lament and the relief that God answered him (2:3). Then he describes his frightening situation and his fear that he will never again be able to praise God (2:4-7). He



⁵Then I said, "I am banished from your sight! How will I again look upon your holy temple?" ⁶The waters surged around me up to my neck; the deep enveloped me; seaweed wrapped around my head. ⁷I went down to the roots of the mountains: to the land whose bars closed behind me forever, But you brought my life up from the pit, O LORD, my God. 8When I became faint, I remembered the LORD:

My prayer came to you in your holy temple.

Those who worship worthless idols abandon their hope for mercy.

But I, with thankful voice, will sacrifice to you;

What I have vowed I will pay: deliverance is from the LORD.

Then the LORD commanded the fish to vomit Jonah upon dry land.

Jonah's Obedience and the Ninevites' Repentance

¹The word of the LORD came to Jonah a second time: ²Set out for the great city of Nineveh, and announce to

has not forgotten, however, that God was the cause of this distress (compare Ps 88). But the description of all his suffering is a way to praise God for having heard him and brought him up from the pit (2:3, 7). He intends to go to God's temple (presumably in Jerusalem) and offer the sacrifice he promised when he was in distress (2:8-10).

The fish, which was masculine in 2:1 (*dag*), becomes feminine in 2:2 (*dagah*), so Jonah seems to be carried in her womb (2:1). Is his rescue a new birth? Jonah doesn't see it that way. He finds himself in the "womb of Sheol" (2:3). Sheol was understood as the place to which everyone goes at death. It is described as a place of darkness and stillness, not a place of suffering (see Job 3:17-19). Whether God is there or not is debated (compare Ps 88:10-13 with Ps 139:8). Jonah at least believes that God heard him from there and delivered him. This prophet who was always going down is now brought "up from the pit" (2:7).

The chapter ends with the announcement that God commanded the fish (again masculine) to vomit Jonah up on dry land. The next chapter will indicate that Jonah has been returned to his starting point.

JONAH'S OBEDIENCE AND THE NINEVITES' REPENTANCE Jonah 3

Once again God summons Jonah. The similarity in wording lulls the reader into thinking that this is a simple repetition of chapter 1. But there